СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ.

З РУХУ ЖЕНЩИН РОБІТНИЦЬ В ТРАНСКОНА, МАН.

Півтора року тому взад один з наших активнійших товаришів з відд. У.Р.Д. скликав малий жіночий мітінґ, на котрім було присутних лише 10 товаришок робітниць. Коли згаданий товариш почав говорити про конечність заснования женсько-робітничої організації тут в Транскона, ми вібито потакували але також і глузували собі з цего. Нам чогось було смішно з цеї пропозиції. Та всеж таки, коли вислухали бесідника, ми згодилися і заснували товариство. На першім нашім бизнесовім мітінґу вписалося до товариства десять нових членкинь, що разом було нас вже двайцять членкинь. Предсідателька, секретарка і касієрка, сидячи при столі, червоніли зі стиду. Вони чогось стидались, боялись, а часом навіть тихцем і в кулак сміялись. Для них виглядало те все чимось зовсім некорисним а до того ще й смішним.

Це було півтора року тому назад. Нині справа мається зовсім инакше. Наші ряди збільшились в троє, стид, боязнь і сміх також пішли з пустим вітром. Нині ми почали розбирати справи серіозно. Завдяки нашим щирим й активним товаришам ми научилися писати й читати. Ми сходились до галі кождого тижня, де прислухувалися ріжним дискусіям, відбували лекції, мітінґи, проби співу і представлень. Наші вороги свідомо і несвідомо показували на нас пальцями. Говорили, що ми пустуємо, бо тягаємось по ночах. Але ми на це не зважали а дальше робили своє. По півтора-річній невсипущій праці ми показали своїм ворогам, що ми не "тягались" по ночі а курували свої мізки. Для доказу хай послужить хочби й це:

В неділю 13. мая ц. р. женсько-робітниче товариство ім. Рози Люксембурґ устроїло в одній із найбільших укр. публичних галь велике масове організаційне віче, на котре прибула більша половина трансконських українських женщин-робітниць а також і робітників. Галя була заповнена. (В нас було устроювано попередно богато масових мітінґів, але цей ріжнився від попередних). Цей мітінґ було скликано заходом женсько-робітничої організації в цілі поширення клясової свідомости між нашими сестрами й товаришками по долі, котрі з ріжних причин не мали ще спромоги стати членкинями нашої організації.

На мітінґу промовляло 9 наших товаришок; деякі по пів години, инші по чверть години а ще инші по десять мінут, так що протягом двох з половиною годин ми закінчили наш масовий мітінґ. Присутні на цім мітінґу, що не належали до ніякої організації думали, що цей мітінґ є скликаний виключно самими мущинами. Алеж яке то їх здивовання було, коли на підвисшеню вперше появилася товаришка Анна Вербіцька. "І що то ця "баба" буде говорити", перешептували вони між собою. По скінченю промов тих "бабів" видно що всі були вдоволені, бо ніхто не ставив бесідницям ніяких запитів.

На цім мітінґу промовляли на ріжні просвітно-організаційні теми слідуючі товаришки: А. Вовчина, А. Репетівська, З. Касіянчук, В. Довбигуз, К. Галабець, маленька товаришка Анна Репетівська (сімлітна дівчинка говорила пять мінут), О. Войвуд, Г. Шандрук і К. Данилюк. Всіх бесідниць нагороджувано грімкими оплесками. При закінченю мітінґу відспівано "Вічний Революціонер" і "Інтернаціонал".

Цей масовий мітінґ останеться довго в памяти всім чесним слухачам а нас заставить до дальшої праці і до боротьби зі всім тим, що стоїть на дорозі до поступу.

Робітниця.

ЧИМ ВОЮЮТЬ НАШІ ВОРОГИ?

Сідер Дейл, Ошава, Онт.

Вся чорна сотня не виключаючи і своєрідної в боротьбі з робітничими організаціями за продовження старого перегнилого капіталістичного ладу послугується завсіди найпідлійшими брехнями. Брехня, це одинока дошка ратунку, якої дуже міцно тримається чорносотенщина серед розбурханого моря робітництва.

Не остались позаді і наші ошавські "добродії" пани й попи. Щоби показатись що і вони вміють брехати не гірше своїх кумпанів, так давай видумати найновійшу хоч і дуже глупу й невдачну брехню, а іменно, що Укр. Роб. Дім у Вінніпеґу забрали Жиди за довг, та що і вінніпеґські товариші одержали з Росії много тисяч долярів. (Нашим підпанкам аж сняться доляри). Цю брехню роздуває цей попина по цілім місті, та радіє що його овечки вірять в його "святі" слова. Але тільки й всего, що вони вірять, бо вони й так ніколи не помагали ніякій робітничій справі. А звісна річ, що темного так легко "увірити" як паршивого голити, бо темний тому власне й темний, що думає не своїм а тільки попівським мізком.

Ця птиця, що "ні сіє ні оре" але чужою працею черево випасає зажурилася, що тутешні робітники збирають в місяци маю добровільні жертви на поміч нашій робітничій пресі. Петрушевичівіяда зійшла на пси з ріжними своїми орієнтаціями, в очах працюючого населення ця драпь зовсім збанкротувала, робітники прозрівши і приглянувшись як слід цій "патріотичній" роботі почали організуватись а все те шумовиння, що баламкалося в петрушевичівських хвості, осталось як годий на леді. Робітників не легко здурити, отже попи постановили видумати ще пару бушлів брехні на робітничих провідників. Але брехнями лише до часу можна воювати і то між темними. Скоро і ті темні робітники прозріють, тоді ваші брехні, панове "отчихи", підуть в кут а з цим і ваша послідна дошка ратунку усунеться вам з під ваших ніг раз на все.

А ви панове і попове ріжного калібру лучше зробите, коли замість брехні на свідомих робітників поясните своїм темним нещасним жертвам вашого самолюбства як мається справа з їхніми грішми, які зложили вони на бонди. Поясніть їм добре, чого то Назарук ще раз приїде на Схід. Але не забудьте...

Кобзаренко.

СВЯТКОВАННЯ ПЕРШОГО МАЯ.

Мус Джо, Саск.

Заходом відділу У.С. Р.П.К. і Стов. У.Р.Д. в Мус Джо відсвятковано тут пролетарське свято Першого Мая концерт-мітінґом. Вступне слово виголосив т. Осадчук, котрий вкоротці пояснив значіння цего свята. Після промови діточий хор під проводом т. Миронюка відспівав "Інтернаціонал". За цим слідували деклямації, сольові і дуетові співи і діточа мандолінова оркестра. В половині концерту забрав слово т. Янчук, котрий вкоротці представив положення робітників і що заставило робітників і робітниць організуватись в один пролетарський фронт. Дальше товариш бесідник згадав про нашу робітничу пресу як "У.Р.В.", "Г.П." і "Г.Р.", що нашим обовязком є піддержувати цю пресу, бо робітникови без робітничої преси все одно що жовнірови на війні без оружжя. По промові заряджено колекту на поміч нашій пресі. Відтак концерт продовжувався дальше і закінчено відспіванням "Інтернаціоналу".

С. Янчук, секр.

З МАЙНЕРСЬКОЇ КЕМПИ В ФУТГИЛС, АЛТА.

Місяць май вже минув, товариші робітники і фармері спішили й ще спішать з помічю нашій робітничій газеті "У.Р.В." а я, й більше нас таких як я, мовчимо, не відзиваємось з цеї глухої місцевости, з майнерської околиці. Мовчимо ми тоді, коли наш часопис як найбільше потребує такої помочі. Мовчу я, товариші, не тому, що мене не інтересує ця справа, але тому що прикрі матеріяльні обставини не позволяють мені промовити. Тому то й власне нема мого імени в часопису між жертводавцями.

Як вам може і всім відомо, що угода по майнах в зах. Канаді зістала підписана на один рік ще 24. марта ц. р. Але властителеви тутешньої майни вона й не сниться. Не хоче підписати і справа скінчена. Нас старались тут навіть переконувати, що будемо мати "стеді джоб" на ціле літо, скоро тільки згодимося на платню з перед 31. марта, себто на зниження платні. Одначе ми на таких панках знаємося і обдуритися їм не даємо. Не рухаємося нікуди, сидимо тут і чекаємо аж поки властитель тутешньої майни не підпише тої угоди. Бачучи це, пани лякали нас, що виженуть нас з "бонк-гавзу" і так заберемося звідси, як не буде де спати. Одначе і це їм не помагає, бо коли вигнали нас з тих "бонк-гавзів" ми спорядили собі полотняні цельти та спали під ними. Буржуазні часописи писали, що ми згодились вернути до роботи на старих услівях що до платні, але це все неправда, бо справа не змінилася зовсім і майна ще й до нині не робить.

Ось чому я не можу тепер помочи нашій дорогій робітничій пресі. Минулої зими також не робилося тут більше як два-три дні в тиждень, що не вистарчало й на прожиття, а до цеї пори не робили зовсім. Скоро тільки зачну робити, так сейчас сповню свій обовязок зглядом нашої робітничої преси.

З тов. привітом,

В. П. Никифоряк.

ДАЛЬШІ ЖЕРТВИ НА СПЛАТУ ДОВГУ У.Р.Д.

Д. Ковцун	$15.00
Ів. Ортинський	10.00
П. Угринюк	10.00
В. Куцик	10.00
Ю. Люльчак	10.00
Ів. і Марія Навізівські	8.00
Ів. Остапович	6.00
П. Андрусик	5.00
Гр. Шах	5.00
П. Дзюбак	5.00
Д. Качмар	5.00
Т. Кульчицький	5.00
Д. Хоміцький	5.00
Дм. Волошин	5.00
Е. Мартин	3.00
П. Іванчук	3.00
А. Черський	3.00
М. Калин	3.00
О. Босович	3.00
Д. Веренька	2.00
К. Маліновський	2.00
Д. Буджак	2.00
С. Даскалюк	1.00
В. Боднарчук	1.00
Д. Яцьків	1.00
Софія Демків	1.00
Ів. Гирський	1.00
В. Жуковський	1.00
Ів. Танасійчук	1.00
Гр. Боднар (St. Boniface)	1.00
В. Лазарук	1.00
Разом	$246.00

ПРЕСОВИЙ ФОНД "УКР. РОБ. ВІСТИЙ"

Йосиф Андрейчук, Імпаєр	$5.00
А. Ковальчук, Гемтремк	4.50
І. Будзинський, Донблейн	4.40
Н. Франціс, Колмен	2.00
П. Скуба, Смайтерс	2.00
Василина Яремко, Келгари	2.00
Тофан Бас, Ігнейс	1.00
Ф. Мельник, Вінніпеґ	1.00
В. Луцяк, Росбенк	1.00
Ф. Гринчук, Борден	1.00
Г. Михайловський, Колгорст	1.00
М. Паньків, Вінніпеґ	.50

Форд Ситі, Онт.

Товаришу Редактор!

Посилаю Вам $9.50 на пресовий фонд а $16.00 на передплату "Укр. Роб. Вістей". Жалко, що не можливо зібрати більше, однак я надіюся, що пізнійше поможемо нашій пресі більше, як робітники більше прозріють, освідомляться.

На пресовий фонд зложили товариші:

Т. Гайовський	$2.00
Н. Попович	2.00
М. Радельніцький	1.00
М. Зявін	1.00
Т. Сенів	1.00
К. Левчук	.50
Д. Сорочан	.50
П. Твердий	.50
Н. К. С.	.50
В. Мельник	.25
Ф. Чікний	.25
Разом	$9.50

З тов. привітом,

К. Ілащук.

Лускар, Алта.

Дорогі Товариші!

Дістав від Вас дві лісти на збирання прес. фонду і передплати на "У.Р.В.", "Г.П." і "Голос Робітниці". На прес. фонд зібрав я $36.00 а на передплату $12.00. На будуче будемо дальше старатися помагати нашій пресі, бо тепер годі більше з тої причини, що майна через три неділі не робила добре.

Імена жертводавців:

В. Андрішак	$5.00
І. Пиліховський	5.00
В. Пиліховський	2.00
Ф. Навольський	2.00
Б. Вишновський	2.00
Ф. Василік	2.00
А. Павлюк	2.00
В. Смілянiч	2.00
Я. Гнатишин	1.00
М. Хорковий	1.00
Г. Онуфрейчук	1.00
І. Гіца	1.00
М. Десніца	1.00
Г. Дзерик	1.00
К. Рудик	1.00
Я. Осадчук	1.00
П. Романчук	1.00
Т. Никифорук	1.00
М. Левчук	1.00
Г. Мороз	1.00
С. Смолко	1.00
Г. Сернюк	.50
т-ка М. В. Пиліховська	.50
Разом прес фонду	$36.00

Складаю щиру подяку всім жертводавцям і передплатникам. Хай жиють "У.Р.В."!

З товариським привітом,

Василь Пліховський.

Кенора, Онт.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам $14.00 на пресовий фонд, $18.00 на передплату "У.Р.В." і "Г.П." і $4.00 з розпродажі "Гол. Робітниці".

На пресовий фонд зложили товариші:

М. Мостовчук	$5.00
В. Ворошило	5.00
Б. Юдицкий	3.00
П. Рудик	1.00
Разом	$14.00

З товариським привітом,

В. Ворошило.

Летбридж, Алта.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам $10.00 на пресовий фонд "У.Р.В.", які я зібрав на лісту ч. 616:

І. Шлемко	$1.00
Софія Шлемко	1.00
Н. Марків	1.00
І. Олехів	1.00
В. Дучак	1.00
Н. Вігвіцький	.50
Е. Ровч	.50
Дм. Пашківський	.50
Р. Фетінґер	.50
Г. Курик	.45
В. Тифем	.25
А. Зек	.25
І. Поліщук	.25
М. Лайфущак	.25
П. Купка	.25
Дж. Бела	.25
В. Федорюк	.25
Т. Макаренко	.25
М. Галаган	.20
Ю. М.	.15
Ю. Гайд	.10
Т. Донлий	.10
Разом	$10.00

З товариським привітом,

Г. Курик.

Едмонтон, Алта.

Два тижні тому назад т. К. Дром справляв в греко-католицькім домі весільну забаву. Підчас тої забави дружки і дружби сколектували між присутними гістьми $38.50; гроші доручено молодій парі а ця передала їх на прес. фонд нашого робітничого часопису "У.Р.В."

Отже засилаю Вам $38.25 (25 ц. коштує почтова пересилка) для піддержки нашої газети "У.Р.В." а в імени робітництва складаю щиру подяку молодій парі та желаю їй якнайкращого сопружого життя.

Гість.

Перечитавши повисшу згадку, товариші читачі здивуються як це воно так сталося, що наш товариш справляв весільну забаву не в У.Р.Д. а в католицькім, та ще й зібрано в цім домі добровільні датки на нашу робітничу пресу. Щоб наші читачі не подумали, що католики сприяють нашій робітничій пресі, ми подаємо тут понизше подробиці тої колекти після цього, як одержали від одного з наших товаришів, який був присутний на згаданій весільній забаві. Отож річ малася так: Два тижні тому назад, товариш К. Дром повінчався з одною товаришкою. А що при подібній нагоді справляється весілля, так і наш товариш не хотів лишитися позаду але справив і собі весільну забаву. Подруга, з якою він вінчався, настоювала на тім, щоби забава відбулася в греко-католицькім домі, а не в У.Р.Д. так як т. Дром собі бажав. Кінець кінців молодий уступив молодій, можливо й з того згляду, що родичі молодої були дуже ревними католиками, і сталося по бажанню молодої; весільна забава відбулася в католицькім домі.

Але й "наші" католики хитренькі собі. Не досить, що взяли рент за галю, та ще й захотілося їм колекти. "Ймилисьмо", подумали собі, "большевика, то й натягнемо його". Уплянувавши це, посилають католики одного з тих старших й "мудрійших" до молодого, щоб той позволив їм на своїм весіллю але в їхній галі зібрати трохи добровільних жертв на славу божу, себто на їхню посвячену католицьку інституцію. Підходить той "мудрійший" парохіянин до т. Дрома, та не сміливо представляє йому цілу пропозицію. Молодий кивнув головою; що годиться на збірку. Урадований "старшина" сейчас-же проголосив, що зараз розпічнеться колекта. В слід за цим дружки і дружби кинулись досить жваво між присутних гостей і за кілька хвиль зібрали $38.50 і, очевидно доручили цю збірку молодому. Тоді товариш молодий передав ці гроші товаришам з просьбою, щоб їх вислати на поміч нашій робітничій пресі. Про "солодкі" враження тих "мудрійших" католиків після такого "вдачного" пляну не хочу й згадувати. Хай товариші читачі самі уявлять собі їхнє розчарування. Часом й таке буває...

Торонто, Онт.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам $11.00 на передплату "У.Р.В.", $7.50 з розпродажі "Т.П.", а $5.00 з розпродажі "У.Р.В." Торонтонські товариші і товаришки щиро працюють для нашої преси в Червонім Місяци Маю, щоби запевнити істновання нашим пролетарським видавництвам.

З тов. привітом,

Ю. Новосівський.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Колгорст, Алта.

Дорогі Товариші!

Повідомляємо всіх інтересованих, що розігравка камери, грамофона і балалайки вже відбулася.

Щасливі номери виграних річей є слідуючі: камера — 370, грамофон — 78, балалайка — 675.

Відділ У.Р.Д. в Колгорст складає щиру подяку всім тим товаришам, що занялися розпродажю тикетів так на місці як і позамісцевістю. Також щира подяка тим, що помогли розкупити тикети.

Грошей з розігравки вплинуло $55.00, які висилається на пресовий фонд "У.Р.В." Хотяй тепер і тяжкі часи, однак товариші віднеслись щиро до своєї робітничої газети "У.Р.В.", бо розуміють її значіння і в такий спосіб здобули ці гроші на поміч пресі в червонім місяці.

З товариським привітом,

За Комітет,

В. Несторук.

Келгари, Алта.

Таваришу Редактор!

Висилаю Вам $5.00 не пресовий фонд нашої робітничої преси і прошу розпреділити як слідує: На "У. Р. В." $2.00; на "Г.П." $2.00; на "Г. Р." $1.00.

Від себе взиваю всіх робітників і робітниць, щоб поспішили з помічю нашій робітничій пресі. Не чекайте, аж хтось прийде особисто до вас за цим фондом, але по своїй змозі зашліть самі.

Ваша в боротьбі за кращу долю всіх працюючих,

Василина Яремко.

Донблейн, Саск.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам на пресовий фонд "У.Р.В." $4.40 як заробіток в день Першого Мая.

Коли-б всі наші читачі, які працювали в день нашого робітничого свята поступили подібно, то я увірений, що наша газета була-б запевнена матеріяльно на цілий рік.

З товариським привітом,

І. Будзинський.

Емпаєр, Огайо.

Дорогі Товариші.

Висилаю Вам $5.00 від себе як маєвий заробіток на прес. фонд "У.Р. В." а $2.00 піврічної передплати від одного нового передплатника, що разом робить $7.00.

З товариським привітом,

Йосиф Андрейчук.

Дітройт, Міш.

Дорогі Товариші!

Посилаю Вам $10.00; з того $4.00 на відновлення передплати на "У.Р. В.", $1.00 на журнал "Г.П.", $4.50 як добровільна маєва жертва на прес. фонд "У.Р.В." а за 50 ц. прошу мені вислати портрет наших борців за робітничу ідею С. Мельничука і П. Шеремети.

З товариським привітом,

І. Ковальчук.

Колгорст, Алта.

Дорогий Товаришу Редактор!

Посилаю Вам $12.00, що я зібрав на передплату "Укр. Роб. Вістей", "Голосу Праці" і "Голосу Робітниці".

Від себе посилаю $1.00 на пресовий фонд.

З тов. привітом,

Гр. Михайловський.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Сидней, Н. С.

В пятницю, 18. мая ц. р. о год. 10. рано, члени місцевого Відділу У.С. Р.П.К. похоронили одного із своїх членів Д. Якімчука. Покійний товариш хорував через довший час і на уратовання його від смерти, здавалось, не було надії. Після переведення на нім хірурґічної операції, він незадовго й помер. Покійний працював в тутешній сталевій фабриці; числив 41 рік життя, родом з Бесарабії.

В похороні взяли участь всі зорґані зовані українські робітники і робітниці. Сформовані в ряди йшли вони походом аж на цвинтар. Попереду походу йшла оркестра, за нею караван, відтак його організаційні товариші. Підчас походу співано Марселезу, Похоронний марш і Інтернаціонал.

Українські робітники і робітниці в Сидней зі слезами в очах виправляли свого товариша в дорогу вічного відпочинку.

Спи, дорогий наш Товаришу, хай земля буде Тобі пером.

В. Монтон.

ВІДЧИТ ДЛЯ ЖЕНЩИН-РОБІТНИЦЬ В ВІННІПЕҐУ.

Заходом Просвітного Комітету при Відділі Женщин-Робітниць в Вінніпеґу відбудеться в середу, дня 6. червня о годині 8.30 вечером в Укр. Роб. Домі відчит на тему: **Завдання Спілки Комуністичної Молоді.**

Відчит виголосить т-ка К. Грендей. Проситься товаришок прибути численно. Після відчиту є важні справи до полагодження.

Просвітний Комітет.

ЗАЯВА.

Оцим подається до відома відділам, філіям і товариствам, що У.Р.Д. в Веланд від тепер має свою нову сталу адресу: P.O. Box 2017. Всяку кореспонденцію проситься писати на будуче на подану почтову скринку. Рівночасно заявляємо, що Філія Стов. У.Р.Д. в Веланд має свою печатку і колиб кореспонденція від Філії Стов. У.Р.Д. в Веланд була без печатки, то таку кореспонденцію повинно вважатися не важною.

Секретар Філії Стов. Укр. Роб. Дому в Веленд,

Т. Мелнеченко.

Дромгелер, Алта.

В нашій місцевості зібрано між товаришами для хорого т. І. Гинди $30.75. Цю суму вислано на руки т. І. Гинди. При цім взиваю всіх товаришів робітників і фармерів в других місцевостях, щоб поспішили хорому товаришови з помічю, щоб цей товариш мав спромогу вилічитися та більше як попередно працювати в користь робітничої кляси.

Імена жертводавців слідуючі:

По $1.00: М. Петруцький, Ф. Забіяка, Д. Небога, С. Никифоряк, П. Скакун, О. Ончуленко, І. Костюк, П. Миронюк, В. Гудз, О. Гикавий, Никола Фицуляк, І. Боднар, Іван Дідух, М. Делл, М. Ностеєв, Н. Олений; по 50 ц.: Т. Кучма, Ю. Булат, І. Кадук, П. Гута, П. Галищук, М. Столяр, Т. Боянівський, Н. Гордашко, П. Довганюк, Павло Захарчук, Марія Гевко, С. Крисько, Г. Іванчук, Дм. Скакун, Іван Стефанюк, Марія Юхим, М. Скатт, К. Стояновський, Стефан Ангел, Ігнатій Тхір, Н. Харик, І. Церковняк, В. Семотюк, С. Небога, Н. Мандрусяк, К. А. Базаєофф, Н. Становий; по 25 ц. І. Павлик, Ю. Юхим, І. Голосько, Г. Федик, І. І. З. Разом $30.75.

Всім жертводавцям щира подяка.

Ф. Забіяка.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Повідомляється товаришів і товаришок, що розігравка в користь української робітничої преси в Вінніпеґу відбулася дня 24. мая. До цеї пори не забрані ще річи, які були виграні на слідуючі номери тикетів: 13, 103, 117, 121, 196, 139, 173, 126, 184, 174, 234, 241, 202, 255, 409, 432, 1140, 1286, 1390, 867, 1051, 715, 1550, 1082, 1072, 1373, 1284, 874, 1108, 957, 996, 681, 1379, 1361, 1089, 689, 658, 1071.

Проситься всіх хто має тикети з цими номерами, щоби зголосився до пятниці, себто до 8. червня. Хто не відбере виграних річей до пятниці, то річи призначиться на розігравку в користь У.Р.Д., яка відбудеся в неділю, 10. червня на пікніку.

Проситься також товаришок і товаришів, для кого тільки це можливо, щоби приносили річи на цю розігравку.

Комітет.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти".

ЦІННА КНИЖКА.

Кождий український робітник в Канаді повинен мати в своїй бібліотеці і користати з цінного наукового твору Юлія Ліпперта п. н.

ІСТОРІЯ КУЛЬТУРИ.

Книжка обнимає 400 сторін друку більшого формату, зі 112 ілюстраціями, напечатана на книжковім папері. На українську мову переклав П. Дятлів.

Ціна цеї книжки $2.50.

Замовлення посилайте на слідуючу адресу:

J. Boychuk
21 Denison Ave.,
Toronto, Ont.,
або на адресу:
Ukrainian Labor News
Cor. Pritchard & McGregor
WINNIPEG, MAN.

ПРОПАЛО ЧОВНО (boat) сім місяців тому назад на річці, через яку переходиться між Едмонтоном. Човно помальоване темно-червоно (бурачково), довге на 18 стіп, спід рівний, 4 ребрі, в ребрі по 2 сурубі; ребра 2X4; зверха де приходять весла тверде дерево ("бірч") по 2 діри з обох боків. Зад широкий на дві стопі, перед 18 цалів.

Два роки назад пропав великий пес до каютів. Хвіст довгий, на кінці один цаль білий; пес жовто-темної краски; з боку мав чорну плямку величини листа з мірту, називався "принц". Хто давби мені певні відомости про одну або другу втрату, дістане умірковану нагороду. Адресувати:

Theodor Shewehuk
10201—88 St.
Edmonton, Alta.

МАЮ НА ПРОДАЖ в місті Портедж ля Прері дім (має пять кімнат) на цементованих основах, стайню 16 X 14 і три лоти. Продам за умірковану ціну, бо хочу їхати до старого краю.

Mike Kasyna
Box 205
Portage la Prairie, Man.

ПОШУКУЮ свого брата Марка Палийчука з села Новоселиці, повіт Снятин. Приїхав до Канади в 1912 р. і перебував цілий час в Гемилтоні і околичних лісах. Хто знав би його адресу або він сам хай напише до:

Kateryna Nykyforuk
Cardiff, Alta. (46)

НА ПРОДАЖ книгарня, в добрім положеню. Рент таний. Бизнес добре вироблений і добре оголошений. Загальна вартість книгарні виносить $3.200.00. Продам за менше як половину ціни за готівку. Дуже добра нагода для кождого хто хоче набути чистий і чесний бизнес. Зголошуватися до 15-го червня ц. р. на адресу:

Ukrainian Book Store
796½ Main St.
Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ свого стриєчного брата Петра Яремку (Василевого) з села Брідка, повіт Заставна, Буковина. Маю листа від його сестри з старого краю. Хто про него знав би або він сам хай напише на слідуючу адресу:

Lena Yaremko
2121 — 7 St. West
Calgary, Alta.

ПРОШУ товаришів повідомити мене в котрій місцевости потрібно доброго голяра (барбера). Маю всі голярські знаряди і можу сейчас виїхати. Пишіть на адресу:

John Bandura
Box 18, Smoky Lake, Alta. (47)

ПОШУКУЮ своїх стриєчних братів Павла, Івана і Дмитра Пошулужних з села Требуховець, повіт Бучач, Галичина. Перебували в Манітобі і Алберті. Хто знав би їх адресу або вони самі хай пишуть до:

Mike Posuluzny
613 Cottage Place
(47) Portland, Oregon

ПОШУКУЮ в дуже важній справі Василя Чувіка з села Мамаївців, повіт Чернівці, Буковина. Має перебувати в Торонто, Онт. Його жена померла і діти з старого краю просять помочі. Хто знав би його адресу або він сам хай напише до:

N. Luchenko
Box 44
Exshaw, Alta. (47)

ПОШУКУЮ шваґра Стефана Ткачука з села Тевтул-Легучини, повіт Чернівці, Буковина. Має перебувати в Гемилтоні, Онт. Хто про него знав би або він сам хай повідомить мене на адресу:

Wasyl Formos
1040—7th St. N.
Lethbridge, Alta. (47)

МАЮ НА ПРОДАЖ дім в пять кімнат. Продам дуже дешево, бо мушу їхати до Злучених Держав. Зголошуватись під ч.

1331 Manitoba Ave.
Winnipeg, Man. (47)

ПОРТРЕТ НАШИХ ГЕРОЇВ-БОРЦІВ!

Хата кождого свідомого українського робітника і фармера повинна бути прикрашена портретом незабутніх наших героїв-борців

С. МЕЛЬНИЧУКА і П. ШЕРЕМЕТИ,

котрі віддали своє життя за справу освободження працюючих мас Східної Галичини з під панування польської шляхти. А що вони разом боролися проти спільного ворога, разом були суджені і розстріляні польською шляхтою, тож разом вони немов рідні брати і на портреті.

Портрет величини 15 через 21 цалів. ЦІНА ЙОГО 50 ЦЕНТІВ. Спішіть з замовленями на адресу:

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man.

УВАГА! — ДІЙСНА НАГОДА! — УВАГА!

Повідомляємо всіх наших читачів, котрі складають собі бібліотеку і дорожать кождою доброю книжкою, що тепер мають нагоду набути всі числа журнала

"ГОЛОС ПРАЦІ" ЗА 1922 РІК

оправлені в одну гарну книжку тільки за $2.00.

Книжка має в собі числа "Гол. Праці" за місяці: цвітень, май, червень, липень, серпень, вересень, жовтень, листопад і грудень на суму $1.95, оправа і висилка коштують $1.05, що разом виносить $3.00. Ви маєте тепер нагоду дістати цю прегарну книжку тільки за $2.00. Спішіться з замовленями, бо скількість книжок не велика. Колись пізнійше неодин з нас хотів би мати таку книжку, але тоді БУДЕ ВЖЕ ЗА ПІЗНО.

Замовлення разом з грішми посилайте на адресу:

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man.